



## CHAPTER 11

### An Act to amend the Quebec Election Act

[Assented to, the 15th of March, 1933]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

- 1.** Section 16 of the Quebec Election Act (Revised R. S., c. 4, Statutes, 1925, chapter 4) is amended by replacing the <sup>s. 16, am.</sup> words: "such election", in the second and third lines thereof, by the words: "the election over which he presides".
- 2.** Section 84 of the said act is amended by adding there- <sup>Id., s. 84,</sup> to, at the end of the second paragraph thereof, the following <sup>am.</sup> words: "The entry must be made by means of references."
- 3.** Section 332 of the said act is amended by replacing <sup>Id., s. 332,</sup> the number: "326", in the second line thereof, by the <sup>am.</sup> number: "327".
- 4.** Section 374e of the said act, as enacted by the act 17 <sup>Id., s. 374e,</sup> George V, chapter 15, section 1, is amended by striking out <sup>am.</sup> the words: "or his agent", in the third line thereof.
- 5.** Section 374w of the said act, as enacted by the act <sup>Id., s. 374w,</sup> 17 George V, chapter 15, section 1, is amended by adding <sup>am.</sup> thereto the following paragraph:  
"If the Lieutenant-Governor in Council has ordered <sup>Daylight</sup> daylight saving time for the ordinary voting, such time <sup>saving time.</sup> shall apply to the voting held in the special polling-stations."

R. S., c. 4,  
Form 1, am. **6.** The directions after Form 1 of Schedule One of the said act are amended by replacing the words: "*the following form*", in the last line thereof, by the word and figure: "*Form 2*".

Id., Form 2,  
am. **7.** Form 2 of Schedule One of the said act, as amended by the act 21 George V, chapter 20, section 15, is again amended by replacing paragraphs 3 and 4 thereof by the following:

"3. That the said list has been examined (and corrected, *if it has been corrected*) by the council of this municipality, at its sittings held on the (*dates on which the sittings were held*), and that the corrections (*if any*) were initialed by B.B., mayor (*or C. C., councillor, presiding over the council in the absence of the mayor, as the case may be*);

(*or if the list has not been examined*)

That the said list has not been examined by the council of this municipality within the delay prescribed by section 81;

"4. That the above electoral list thus came into force on the                    day of the month of                   , nineteen hundred and                   , being the thirty-first day after the expiration of the delay prescribed for making the said list (*or if the list has not been made within the delay, after the date of the publication of the notice given in conformity with section 24*)."

Id., Form 8,  
am. **8.** The first part of Form 8 of Schedule One of the said act, entitled: "*Nomination-Paper*", as replaced by the act 22 George V, chapter 19, section 54, is amended by striking out the word: "*(Signatures)*", in the last line thereof.

Id., Form  
11, am. **9.** Form 11 of Schedule One of the said act is amended by striking out;

a. In the second and third lines of sub-paragraph 1 thereof, the words: "Election agent: C. D., (*occupation, residence and address*)";

b. In the second and third lines of sub-paragraph 2 thereof, the words: "Election agent: E. F., (*occupation, residence and address*)";

c. In the second and third lines of sub-paragraph 3 thereof, the words: "Election agent: G. H., (*occupation, residence and address*)";

d. In the second and third lines of sub-paragraph 4 thereof, the words: "Election agent: I. J., (*occupation, residence, address*)".

**10.** Form 20 of Schedule One of the said act is amended: R. S., c. 4,  
Form 20,  
am.

a. By replacing the title thereof by the following:  
“*Oath by Deputy Returning-Officer or Poll-Clerk wishing to Vote*”;

b. By striking out the words: “*or agent for J. K., one of the candidates at the election for a member of the Legislative Assembly for the electoral district of (as the case may be)*”, in the second, third, fourth and fifth lines thereof.

**11.** This act shall come into force on the day of its Coming into  
force. sanction.